31995R1238

1.6.1995 ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ L 121/31

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1238/95
ze dne 31. května 1995,
kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 2100/94, pokud jde o poplatky, které je třeba zaplatit Odrůdovému úřadu Společenství

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2100/94 ze dne 27. července 1994 o odrůdových právech Společenství (dále jen „základní nařízení“) [1], a zejména na článek 113 uvedeného nařízení,

vzhledem k tomu, že nařízení (ES) č. 2100/94 provádí Odrůdový úřad Společenství (dále jen „Úřad“); že příjmy Úřadu mají v zásadě stačit ke krytí veškerých rozpočtových výdajů Úřadu a že se skládají z poplatků, které je třeba zaplatit za úřední úkony stanovené v základním nařízení a v nařízení Komise (ES) č. 1239/95 ze dne 31. května 1995, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 2100/94, pokud jde o řízení před Odrůdovým úřadem Společenství [2] (dále jen „procesní nařízení“), jakož i z ročních poplatků, které se platí za trvání odrůdového práva Společenství;

vzhledem k tomu, že výdaje v rámci počáteční fáze Úřadu mohou být kryty prostřednictvím příspěvku ze souhrnného rozpočtu Evropských společenství po přechodné období stanovené v čl. 113 odst. 3 písm. b) základního nařízení; že podle téhož ustanovení je možné toto přechodné období prodloužit o jeden rok;

vzhledem k tomu, že toto prodloužení přechodného období by mělo být vzato v úvahu, pokud dosavadní zkušenosti nepostačují k vyměření výše poplatků tak, aby byla zaručena zásada samofinancování a přitažlivost systému odrůdových práv Společenství; že tyto zkušenosti mohou být získány pouze na základě počtu žádostí o odrůdové právo Společenství, na základě poplatků, které je třeba zaplatit zkušebním úřadům, a skutečného trvání poskytnutých odrůdových práv;

vzhledem k tomu, že výše poplatků by měla být založena na zásadách řádné finanční správy Úřadu, a zejména hospodárnosti a efektivity nákladů;

vzhledem k tomu, že z důvodů zjednodušení zacházení ze strany zaměstnanců Úřadu by poplatky měly být nejen stanoveny, ale také vybírány a placeny v téže měnové jednotce, jaká se používá pro rozpočet Úřadu;

vzhledem k tomu, že poplatek za žádost by měl být jednotným poplatkem vztahujícím se pouze na vyřízení žádosti o odrůdové právo Společenství, podané u Úřadu vzhledem k určitému druhu rostliny;

vzhledem k tomu, že lhůta na zaplacení poplatku za žádost podle článku 51 základního nařízení by se měla určit podle doby mezi úkony potřebnými pro provedení platby a skutečným příjmem této platby Úřadem; že by se proto mělo na jedné straně zejména přihlédnout k nutnosti nahradit výlohy Úřadu co nejrychleji a na druhé straně také usnadnit účinné podávání žádostí při možných velkých vzdálenostech mezi žadatelem a Úřadem;

vzhledem k tomu, že úhrn zkušebních poplatků, které se účtují za technické zkoušení, odpovídá úhrnu poplatků, které musí Úřad zaplatit všem zkušebním úřadům; že náklady na udržování referenčních kolekcí by neměly být nutně kryty pouze z poplatků za zkoušení; že výše zkušebního poplatku by měla být vyměřena různě podle tří skupin druhů rostlin a. s. ohledem na zkušenosti získané v rámci stávajících vnitrostátních úprav odrůdových práv;

vzhledem k tomu, že roční poplatky za trvání odrůdového práva Společenství představují dodatečné příjmy Úřadu, že by však měly mimo jiné sloužit ke krytí nákladů na technické ověřování odrůd po udělení odrůdového práva Společenství, a řídit se proto dělením na skupiny sestaveným pro poplatky za zkoušení;

vzhledem k tomu, že v případě poplatku za odvolání by mělo jít o jednotnou částku, která pokryje velkou část nákladů ve spojitosti s odvolacím řízením, s výjimkou nákladů na technické zkoušení podle článků 55 a 56 základního nařízení nebo nákladů na jakékoli jiné podání důkazu; že dva různé platební termíny pro poplatek za odvolání mají za účinek, že stěžovatel své odvolání dobře uváží ve světle rozhodnutí učiněných Úřadem podle čl. 70 odst. 2 základního nařízení;

[1] Úř. věst. L 227, 1.9.1994, s. 1.
[2] Úř. věst. L 121, 1.6.1995, s. 37.

vzhledem k tomu, že ostatní poplatky vybírané za zvláštní žádosti mají v zásadě krýt náklady, které vznikají při vyřizování těchto žádostí Úřadem, včetně příslušných rozhodnutí;

vzhledem k tomu, že za účelem zajištění pružnosti při správě nákladů by měl být prezident Úřadu zmocněn stanovit poplatky splatné za zprávy o zkoušení, které jsou k dispozici už v den podání žádosti a nejsou k volné dispozici Úřadu, i za určité vykonané služby;

vzhledem k tomu, že k poplatku mohou být vybírány příplatky za účelem snížení nákladů, které vznikly Úřadu navíc na základě nedostatečné spolupráce ze strany žadatele o odrůdové právo Společenství nebo jeho držitele; že s ohledem na článek 117 základního nařízení by mělo toto nařízení vstoupit v platnost co nejdříve;

vzhledem k tomu, že byla konzultována Správní rada Úřadu;

vzhledem k tomu, že opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro odrůdová práva,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Oblast působnosti

1. Poplatky, které mají být zaplaceny Úřadu podle základního nařízení a podle procesního nařízení, se vybírají podle tohoto nařízení.

2. Poplatky, které mají být zaplaceny Úřadu, se stanoví, vybírají a platí v ECU.

3. Odstavce 1 a 2 se přiměřeně použijí na každý příplatek, který má být zaplacen Úřadu.

4. Podrobnosti o poplatcích, které mohou být vybírány orgány členských států na základě základního nařízení nebo tohoto nařízení, stanoví příslušné vnitrostátní právní předpisy dotyčného členského státu.

5. Pokud je prezident Úřadu zmocněn učinit rozhodnutí o výši poplatků a o způsobu jejich placení, zveřejní se tato rozhodnutí v Úředním věstníku Úřadu.

Článek 2

Obecná ustanovení

1. Poplatky a příplatky za každý jednotlivý případ musí zaplatit podle procesního nařízení účastník řízení. V případě několika účastníků řízení, kteří jednají společně nebo jejichž jménem je společně jednáno, ručí za platbu všichni společně a nerozdílně.

2. Pokud toto nařízení nestanoví jinak, platí ustanovení o řízení u Úřadu, včetně ustanovení ohledně jazyků, podle základního nařízení a procesního nařízení.

Článek 3

Způsob platby

1. Poplatky a příplatky, které mají být zaplaceny Úřadu, je nutno zaplatit převodem na bankovní účet Úřadu.

2. Prezident Úřadu může připustit v souladu s předpisy o pracovních metodách stanovených podle čl. 36 odst. 1 písm. d) základního nařízení tyto jiné způsoby platby poplatků a příplatků, které mají být zaplaceny Úřadu:

a) vydání nebo doručení ověřených šeků vystavených v ECU Úřadu;

b) převody v ECU na postžirový účet Úřadu; nebo

c) platby na účty, které jsou Úřadem vedeny v ECU.

Článek 4

Určující den platby

1. Za den, kdy jsou platby poplatků a příplatků k poplatkům považovány za přijaté Úřadem, se považuje den, kdy byla převedená částka podle čl. 3 odst. 1 připsána na bankovní účet Úřadu.

2. Pokud prezident Úřadu připustí podle čl. 3 odst. 2 jiné způsoby platby, za stejných podmínek současně stanoví den, který se pro platbu považuje za den přijetí.

3. Pokud je platba považována za nepřijatou Úřadem do požadované lhůty, lhůta vůči Úřadu je považována za dodrženou, pokud byly během dotyčné lhůty dodány dostatečné písemné důkazy, že plátce učinil pro zaplacení nezbytná opatření.

4. Ve smyslu odstavce 3 je nezbytné, aby plátce bance nebo poštovnímu úřadu formálně správně udělil příkaz převést placenou částku v ECU na bankovní účet Úřadu.

5. Písemný důkaz se považuje ve smyslu odstavce 3 za dostačující, pokud je připojen doklad banky nebo poštovního úřadu, u kterého byla podána žádost o převod.

Článek 5

Jméno plátce a účel použití

1. Při platbě poplatků nebo příplatků musí plátce uvést své jméno a účel platby.

2. Pokud Úřad nemůže zjistit účel platby, požádá plátce, aby jej sdělil písemně do dvou měsíců. Není-li účel použití sdělen během této doby, považuje se platba za neprovedenou a plátci se vrátí.

Článek 6

Nedostatečná výše poplatku

Lhůta pro zaplacení poplatků nebo příplatků k poplatkům se považuje v zásadě za dodrženou pouze tehdy, pokud byla včas zaplacena celá výše poplatku nebo příplatku k poplatku. V případě neúplné platby poplatků nebo příplatku k poplatku se zaplacená částka vrátí po uplynutí možné platební lhůty. Úřad však může v případech, kdy se to jeví jako odůvodněné, prominout malé rozdíly, aniž jsou dotčena práva plátce.

Článek 7

Poplatek za žádost

1. Žadatel o odrůdové právo Společenství (dále jen „žadatel“) zaplatí podle čl. 113 odst. 2 písm. a) základního nařízení poplatek 1 000 ECU za zpracování žádosti.

2. Žadatel učiní pro platbu poplatku za žádost podle článku 3 nezbytná opatření přede dnem nebo v den podání žádosti přímo Úřadu nebo některé z poboček zřízených podle čl. 30 odst. 4 základního nařízení nebo jednoho z pověřených vnitrostátních subjektů; čl. 4 odst. 4 se použije přiměřeně.

3. Pokud je platba poplatku za žádost považována ke dni přijetí žádosti Úřadem ještě za neobdrženou, stanoví Úřad podle článku 51 základního nařízení dvoutýdenní lhůtu, během které každý uvedený den žádosti zůstane nedotčen. Nová žádost o platbu podle čl. 83 odst. 2 základního nařízení se žadateli nedoručí dříve, než uplyne tato lhůta.

4. Pokud platba poplatku za žádost není považována za obdrženou do lhůty stanovené podle odstavce 3, den přijetí platby platí za den podání žádosti ve smyslu článku 51 základního nařízení.

5. Odstavec 4 se nepoužije, pokud byl o platbě poplatku za žádost předložen postačující písemný důkaz při podání žádosti; čl. 4 odst. 5 se použije přiměřeně.

6. Dokud je platba poplatku za žádost považována za neobdrženou Úřadem, dotyčná žádost se nezveřejní a provedení technického zkoušení se odloží.

Článek 8

Poplatky za technické zkoušení

1. Poplatky za sjednání a provedení technického zkoušení odrůdy, pro kterou je podána žádost o odrůdové právo Společenství, je nutno zaplatit podle přílohy I za každé započaté vegetační období („zkušební poplatky“). V případě odrůd, u kterých musí být k výrobě materiálu opakovaně použit materiál z určitých komponentů, je třeba zaplatit zkušební poplatek stanovený v příloze I pro takovou odrůdu, a za každý z komponentů, jejichž úřední popis není k dispozici a jež musí být rovněž přezkoušeny; poplatek nesmí za žádných okolností překročit 3 000 ECU.

2. Zkušební poplatek týkající se prvního vegetačního období je třeba zaplatit před uplynutím jednoho měsíce po rozhodném dni pro obdržení materiálu pro technické zkoušení.

3. Zkušební poplatek pro každé následující vegetační období je nutno zaplatit nejpozději jeden měsíc před začátkem tohoto období, pokud Úřad nerozhodne jinak.

4. Prezident Úřadu zveřejní platební termíny zkušebních poplatků uvedené v tomto článku v Úředním věstníku Úřadu.

5. V případě zprávy o výsledcích technického zkoušení provedeného podle článku 27 procesního nařízení už přede dnem podání žádosti ve smyslu článku 51 základního nařízení se správní poplatek zaplatí ve lhůtě stanovené Úřadem.

Článek 9

Roční poplatek

1. Úřad účtuje držiteli odrůdového práva Společenství (dále jen „držitel“) poplatek za každý rok trvání odrůdového práva Společenství stanovený v příloze II („roční poplatek“).

2. Roční poplatek je třeba zaplatit poslední den kalendářního měsíce následujícího po kalendářním měsíci, ve kterém bylo uděleno odrůdové právo Společenství, a každý následující rok v tento den.

3. Úřad zašle držiteli žádost, z níž vyplývá účel platby, splatná částka a platební termín, a rovněž poukáže na možné vybírání příplatku k poplatku podle čl. 13 odst. 2 písm. a).

4. Úřad neprovede žádné zpětné platby částek, které byly zaplaceny za zachování uděleného práva.

Článek 10

Poplatky za vyřízení zvláštních žádostí

1. Žadatel musí za vyřízení žádostí zaplatit tyto poplatky:

a) za žádost o nucené právo užívání včetně zápisů do rejstříku, za žádost o právo užívání udělované Úřadem podle čl. 100 odst. 2 základního nařízení, nebo za žádost o změnu tohoto uděleného práva užívání (poplatek za nucenou licenci), s výjimkou Komise nebo členského státu v případech uvedených v čl. 29 odst. 2 základního nařízení: 1 500 ECU;

b) za žádost o níže uvedené zápisy do Rejstříku odrůdových práv Společenství („poplatek za zápis“):

— převod odrůdového práva Společenství,

— smluvní užívací právo,

— identifikace odrůd jako původních odrůd a v podstatě odvozených odrůd,

— podání žalob ohledně nároků uvedených v čl. 98 odst. 1 a 2 a v článku 99 základního nařízení,

— zápis zástavy nebo jiného věcného práva na odrůdové právo Společenství,

— každý nucený výkon rozhodnutí podle článku 24 základního nařízení: 300 ECU;

c) za žádost o zápis do Rejstříku žádostí o odrůdová práva Společenství nebo do Rejstříku odrůdových práv Společenství, která nespadá pod písmena a) a b): 100 ECU;

d) za žádost o určení výše nákladů podle čl. 85 odst. 5 základního nařízení: 100 ECU.

2. Poplatky uvedené v odstavci 1 se zaplatí v den přijetí žádosti, na kterou se vztahují dotyčné poplatky. Nedojde-li platba včas, použije se čl. 83 odst. 2 základního nařízení.

Článek 11

Poplatek za odvolání

1. Odvolatel zaplatí za vyřízení odvolání podle čl. 113 odst. 2 písm. c) základního nařízení poplatek za odvolání ve výši 1 500 ECU.

2. Třetina poplatku za odvolání je splatná v den přijetí odvolání Úřadem; na tuto třetinu se vztahuje čl. 83 odst. 2 základního nařízení. Zbývající dvě třetiny poplatku za odvolání je nutno zaplatit na výzvu Úřadu do jednoho měsíce poté, co příslušné oddělení Úřadu předloží případ odvolacímu senátu.

3. Jsou-li splněny podmínky čl. 83 odst. 4 základního nařízení, navrácení poplatku za stížnost se nařídí v případě nápravy z pravomoci prezidenta Úřadu, v ostatních případech je nařídí odvolací senát.

4. Odstavec 1 se nevztahuje na Komisi ani na členský stát vystupující jako odvolatelé proti rozhodnutí učiněnému podle čl. 29 odst. 2 základního nařízení.

Článek 12

Poplatky stanovené prezidentem Úřadu

1. Prezident Úřadu stanoví výši poplatků za tyto skutečnosti:

a) správní poplatek uvedený v čl. 8 odst. 5;

b) poplatky za vydání ověřených nebo neověřených kopií, zejména podle čl. 84 odst. 3 procesního nařízení; a

c) poplatky ohledně Úředního věstníku Úřadu (článek 89 základního nařízení, článek 87 procesního nařízení) a všech ostatních publikací vydaných Úřadem.

2. Prezident Úřadu může rozhodnout, že služby uvedené v odst. 1 písm. b) a c) se poskytují po zaplacení zálohy.

Článek 13

Příplatky k poplatkům

1. Úřad může k poplatku za žádost vybírat příplatek, pokud zjistí, že:

a) navrhovaný název nemůže být schválen podle článku 63 základního nařízení z důvodu shody s názvem jiné odrůdy nebo na základě odchylky od názvu téže odrůdy;

b) žadatel o odrůdové právo Společenství vznesl nový návrh názvu odrůdy, pokud k tomu nebyl vyzván Úřadem nebo podal žádost o odrůdové právo Společenství podle čl. 21 odst. 3 procesního nařízení.

Úřad nezveřejní návrh názvu odrůdy dřív, než se uskuteční platba příplatku k poplatku podle odstavce 1.

2. Úřad může vybrat příplatek k ročnímu poplatku, pokud zjistí, že:

a) držitel nezaplatil roční poplatek podle čl. 9 odst. 2 a 3; nebo

b) název odrůdy musí být změněn protože odporuje staršímu právu třetí strany podle čl. 66 odst. 1 základního nařízení.

3. Příplatky k poplatkům uvedeným v odstavcích 1 a 2 se vybírají podle předpisů o pracovních metodách, stanovených podle čl. 36 odst. 1 písm. d) základního nařízení; činí 20 % částky dotyčného poplatku, nejméně však 100 ECU, a jsou splatné do jednoho měsíce ode dne výzvy ze strany Úřadu.

Článek 14

Odchylky

1. Aniž je dotčen článek 7, zůstává datum podání žádosti ve smyslu článku 51 základního nařízení platné pro žádosti podané podle čl. 116 odst. 1 a 2 základního nařízení, pokud byl nejpozději dne 30. září 1995 podán dostatečný písemný doklad, že žadatel učinil nezbytná opatření pro zaplacení poplatku za žádost.

2. Aniž je dotčen čl. 8 odst. 5, zaplatí se správní poplatek 100 ECU, pokud bylo technické zkoušení odrůdy provedeno na základě dostupných výsledků z řízení pro udělení vnitrostátního odrůdového práva podle čl. 116 odst. 3 základního nařízení. Tento správní poplatek je splatný nejpozději dne 30. listopadu 1995.

3. Aniž je dotčen čl. 8 odst. 5, mohou orgány, u kterých se konalo řízení pro udělení vnitrostátního odrůdového práva, vybírat poplatek za přenechání podkladů za podmínek uvedených v čl. 93 odst. 3 procesního nařízení. Tento poplatek nesmí překročit poplatek, který se vybírá v členském státě za přenechání zprávy o zkoušení zkušebním orgánem v jiné zemi; platba poplatku se uskuteční, aniž jsou dotčeny platby podle odstavců 1 a 2.

4. Aniž je dotčen článek 8, je nutno zaplatit poplatek 300 ECU za zprávu o zkoušení uvedenou v článku 94 procesního nařízení ve lhůtě stanovené Úřadem.

Článek 15

Vstup v platnost

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 31. května 1995.

Za Komisi

Franz FISCHLER

člen Komise

PŘÍLOHA I

Poplatek za zkoušení, který má být zaplacen podle článku 8, činí:

Skupina A 1 000 ECU

Skupina A se vztahuje na níže uvedené zemědělské plodiny:
řepa, obiloviny, bavlník, brambory, řepka, sója, slunečnice

Skupina B 800 ECU

Skupina B se vztahuje na:

1. zemědělské plodiny (včetně trav), které nejsou uvedeny ve skupině A.

2. níže uvedené druhy zeleniny:
lilek, cuketa, okurka, štěrbák, fazol, salát, tykev, meloun cukrový, cibule, paprika, rajče, hrách, melou vodní;

3. níže uvedené okrasné rostliny:
alstroemeria, anthurium, azalea, begonia (elatior), chrysanthemum, dianthus, euphorbia, pulcherrima, fuchsia, gerbera, impatiens, kalanchoe, lilium, orchidaceae, pelargonium, pentas, petunia, rosa, saint-paulia, spathiphyllum.

Skupina C 700 ECU

Skupina C se vztahuje na všechny rody a druhy, které nejsou uvedeny ani ve skupině A ani ve skupině B.

PŘÍLOHA II

Roční poplatek, který má být zaplacen podle článku 9 na základě skupin uvedených v příloze I za každý rok trvání ochrany Společenství, se stanoví následovně:

(v ECU)

Rok	Skupina		
	A	B	C
1	400	400	400
2	600	500	500
3	800	600	600
4	1 000	700	700
5	1 100	800	800
6	1 200	1 000	900
7 a následující roky	1 300	1 100	1 000